

1916-12-22

SENDER

Agnete Skovgaard, Joakim Skovgaard

RECIPIENT

Augusta Pedersen

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Rosenvænget

Archive:
Mappe 87 nr. 57

TRANSCRIPTION

Afventer transskription.

Rosenvænget
D. 22^{de} Dec 16

Kære Augustamor!
Glædelig Jul ønsker vi jer
begge og alle der maatte være
i lille Vennu nu ved denne
Julefest.

Jeg har lige nu haft Brev
fra Magdalene Moos og igaar
sente jeg til hende, mellem
Jul og Nytår vil vi forøge
at sende nogle Småbrev
med lidt Fødevarer og Kager som
"Proov uden Vord" det skal kunne
ne lade sig gjøre, til dem og Løjken
Det lille Julehefte som Jakob
hjælp Fru Lykke med ^{at} nok) kom
men, men vi har ikke set det.
M. A. sendte Morten Christians
for et det cønderjyske Julekort,
det var meget rørende.

Nu faar Tredende Stedenter
nu Samlig af Joakims Bille der
al Krigsfauger i Tyskl. Frankrig &
England men ikke Rusland.
Der skulde ogsaa Tilladelser til
ogaa al andre nogle til Fronten
til Sønderyder.
Tak for Dit Kort. Nu har j, skaffet
3 Slags Kaffe at vælge imellem.
Jeg har vi faaet Signe Pyrus og
efter hende et Raad for him havde
faaet forværende paa 40 Bd, saa
vi maatte vente lidt med at være
Vegetarianere. Nils Skovgaard
sente en sort Kok som ogsaa vi
de til og vi havde lige spist 2 Tæ
saur fra Hvenegaard, det er
et net Sign.
Tak for alt godt! et glædeligt
Nystaar for jer begge og for alle
Eders Agnate.
Hilse fra Signe.

Udsagnet ful af alle gode ønsker fra
Joakim Skovgaard

Det er sandelig ikke godt at vide for
langt her, om Moser kaffer solist på
vægen, j, kan end ikke huske, om j
selv var med at bære dem op. Er der
ikke en eller anden praktisk klog mand,
som kommer til Eders, som kan se efter
og hjælpe med at sætte stakke over
for, om det lykkes? Krogen i vægen
der ogsaa var stak nok. sig selv, og
som vilde solist ind i vægen.
Det vil gaa, og vist ogsaa mere, som
nu kokes og kogt det det gode, som
ikke holder. Stiltrods for at vi vil bære
god om for? Estenene antager j, i stakke
nok. S.